



Città di Bellinzona

Bellinzona informa 4|2023



Indice

- 3 Tenere la rotta**
Editoriale
- 4 «La nostra missione: far sentire accolti tutti i bambini»**
Intervista a Loredana Martini, nuova coordinatrice del Collegio dei direttori delle Scuole comunali di Bellinzona

- 6 Quattro giorni consegnati ai libri di storia**
Bilancio positivo per la Festa Federale della Musica Popolare, per la prima volta in Ticino



- 8 “Natale in Città”, un ricco programma**
Il cartellone degli eventi con fulcro in Piazza del Sole

Succede... incitta.ch

Inserito speciale per oltre un mese di festa

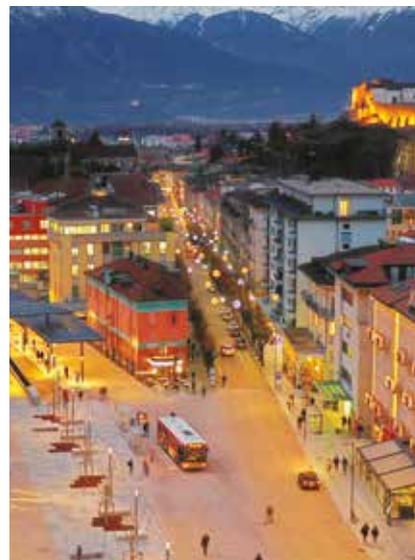


- 9 La magia della musica sul ghiaccio**
A gennaio torna “Music on Ice”



- 10 Giù il livellamento, su le spese**
Il Preventivo 2024 stima un disavanzo di 9,4 milioni

- 12 Un’opera bellinzonese premiata a Basilea**
Riconoscimento nazionale per il nodo intermodale dei trasporti pubblici



© Nicola Demaldi

- 13 Una Città formatrice: presto in arrivo i nuovi concorsi**
A gennaio l’uscita dei bandi per diventare apprendista del Comune

- 14 Sul territorio**
L’azione della Città in centro e nei quartieri

Bellinzona informa

Rivista ufficiale della Città di Bellinzona
N. 4/2023
Stampa: 16.11.2023
Distribuzione: 30.11/1.12.2023

Redazione

Servizio comunicazione e relazioni istituzionali

I contenuti della rivista sono aggiornati al momento della stampa, che per ragioni tecniche e di distribuzione avviene circa due settimane prima della consegna.

In copertina

Nella fotografia di Michela Locatelli, il Monastero benedettino di Santa Maria Assunta, sopra Claro, in un’atmosfera invernale.

Tenere la rotta

Pandemia, invasione russa dell'Ucraina e crisi energetica, ri-esplosione del conflitto israelo-palestinese, aumento dei prezzi, precarietà: rivolgere un pensiero nell'ultimo numero di quest'anno di "Bellinzona informa" a voi cittadine e cittadini bellinzonesi non è quasi possibile senza essere condizionati dalle molte notizie negative che ci provengono un po' ovunque dal pianeta e da casa nostra. È naturalmente importante in questo caso non scoraggiarsi e tenere l'orientamento, ricordando che, sia come sia, siamo fortunati a vivere in un paese che da tanto tempo non conosce più una guerra e con una solida rete sociale.

Resilienti, possiamo comunque guardare al futuro, diversamente da altri, con una certa speranza e con spirito propositivo e costruttivo. Lo vogliamo anche per i nostri giovani che, giustamente, si attendono di poter vivere la loro esistenza in una Città bella e dove si trovino occasioni di lavoro e, di conseguenza, possibilità di costruire un proprio progetto di vita ma anche un luogo dove concetti come equità e solidarietà non siano semplici espressioni retoriche o parole vuote.

Il coinvolgimento nella risoluzione dei conflitti citati, ma anche di altri che pure esistono ma di cui magari i media riferiscono meno (Yemen, Sud-Sudan, ecc.), è ambito di competenza di altre autorità, a livello federale. Compito dei Comuni e naturalmente così anche della Città di Bellinzona, è invece quello di continuare a operare per garantire ai propri abitanti, oggi ma anche in futuro, un territorio sicuro e rispettoso dell'ambiente con servizi di qualità, efficienti e a costi sopportabili. L'impegno in questa direzione per il 2024 è stato recentemente ribadito da questo Municipio in occasione della presentazione del messaggio sui bilanci preventivi del prossimo esercizio. A fronte di un disavanzo stimato di 9,4 milioni di franchi (v. pag. 10-11), l'anno venturo, ma anche quelli che seguiranno, ci vedrà quindi anche impegnati per assicurare l'equilibrio dei conti su un orizzonte di medio termine – come del resto è stato possibile fare dalla costituzione del nuovo Comune sino ad oggi (e anche il 2023 chiuderà, verosimilmente, con un risultato in pareggio se non leggermente positivo) – e con una pressione fiscale stabile attraverso la conferma del moltiplicatore al 93%. Anche i previsti, importanti investimenti vengono confermati così da potere continuare, rispettivamente portare a termine sia i progetti strategici (Quartiere officine, Polo di ricerca bio-medico, Valorizzazione Fortezza di Bellinzona), sia quelli legati ai servizi più diretti alla popolazione (nuove piazze, trasporti pubblici, Parco fluviale, estensione della rete di fibra ottica, ecc). Proprio in questo ambito mi preme evidenziare, con riferimento ai giovani, l'importante sforzo della Città in ambito di edilizia scolastica, con i lavori di rinnovamento delle Scuole Nord nel quartiere di Bellinzona, delle Scuole di Monte Carasso (ex-Convento) o quelli di realizzazione della nuova sede scolastica elementare al Ciossetto a Sementina. A Bellinzona e Sementina sarà anche insediato un centro extrascolastico, a conferma della volontà di migliorare ulteriormente il livello di servizi che favoriscono la conciliabilità lavoro-famiglia. Accogliere, far sentire bene e formare i ragazzi, senza accampare scuse: il messaggio della coordinatrice del Collegio dei direttori Loredana Martini alle pagine 4 e 5 merita di essere sottolineato; l'impegno che ho appena citato di Municipio e Consiglio comunale vuole anche essere un contributo ed un sostegno tangibile al lavoro di docenti, direttrici e direttori.

La Città si muove, cresce: è importante tenere la rotta. A beneficio nostro, ma soprattutto dei giovani che a Bellinzona trovano e troveranno lo spazio ideale per coronare i propri progetti di vita e di lavoro.

A nome del Municipio auguro a tutti, care e cari concittadini, Serene Feste e un Felice Anno Nuovo!

Il Sindaco

Mario Branda

«La nostra missione quotidiana? Far sentire accolti tutti i bambini»

Dal 1. luglio scorso il Collegio dei direttori delle Scuole comunali di Bellinzona ha una nuova coordinatrice: è Loredana Martini, subentrata alla neopensionata Leonia Menegalli. Di Monte Carasso – quartiere in cui vive e ha il suo ufficio essendo anche a capo della Zona Viola dell’Istituto – le piace leggere, ama gli sport invernali e, d’estate, le escursioni nella natura. L’abbiamo intervistata dopo i primi quattro mesi nella nuova funzione.



Loredana Martini

Qual è il tema che occupa particolarmente nella gestione quotidiana di un istituto scolastico così ampio?

«Credo che una delle priorità come dirigenti scolastici e docenti sia quella di adoperarci il più possibile affinché i bambini possano vivere un’esperienza positiva e si possano sentire adeguati, accolti e apprezzati per le loro caratteristiche e peculiarità».

Vi sono poi situazioni talvolta più delicate.

«Sì, e citerei per esempio il tema dei bambini provenienti da paesi in guerra, come l’Ucraina ma non solo, di cui siamo chiamati a garantire l’inclusione. C’è poi la questione del disagio e delle sofferenze che i bambini portano a scuola. Sia per questi casi che per quelli citati in precedenza dobbiamo fare in modo che la scuola sia un luogo sicuro, di cui potersi fidare, in cui tutti possano stare bene».

Un compito quindi quasi più umanistico che formativo?

«Non possiamo accantonare l’aspetto formativo perché evidentemente la scuola è fatta per trasmettere nozioni e conoscenze, e sviluppare competenze: ma è evidente che per poter costruire tali basi e per poter essere pronti ad apprendere è fondamentale avere una certa serenità a livello emotivo».

Rispetto a qualche anno fa com’è cambiata la tipologia dei bambini, e qual è l’aspetto che preoccupa maggiormente?

«Un tempo si notava la presenza di allievi un po’ discoli, ma il problema si limitava al fatto che essi davano del filo da torcere. Oggi invece abbiamo dei bambini che vivono un reale disagio che poi sfo-



L'Antico Convento di Monte Carasso, una delle sedi delle Scuole comunali nei quartieri della Nuova Bellinzona

cia in comportamenti inadeguati, ed è disarmante quando non si riesce a trovare un modo per far sì che possano stare bene e apprendere allo stesso livello dei loro compagni. Si cercano delle strategie e si tenta di capire come relazionarsi, ma talvolta sembra non ci sia alcuna chiave per sbloccare la situazione. Ecco, questo è ciò che mi preoccupa maggiormente in questi ultimi anni, proprio perché ho a cuore che ogni bambino possa riuscire».

Una riflessione la meritano anche i docenti.

«Negli scorsi anni, a seguito di diversi pensionamenti, in questo ambito c'è stato un ricambio: abbiamo inserito diversi insegnanti giovani e li stiamo formando nella speranza che possano rimanere il più a lungo possibile tra i nostri ranghi e portare avanti i nostri progetti con convinzione e motivazione. Anche come Collegio dei direttori siamo un gruppo giovane e questo fa ben sperare per la continuità dell'impostazione e dei valori che stiamo promuovendo».

Abbiamo parlato di coloro che animano la scuola: ma quanto è importante il "contenitore"?

«Riconosco in effetti che anche quello dell'edilizia scolastica è un tema non secondario. Io sono dell'idea che bisogna fare con quello che si ha, senza accampare scuse. È noto però che alcune infrastrutture scolastiche della Città di Bellinzona sono in condizioni precarie e nei prossimi anni necessiteranno di investimenti anche massicci, alcuni dei quali sono già in corso».

Un suo primo bilancio dopo quattro mesi come coordinatrice?

«Sono contenta di questo ruolo nel senso che dopo tanti anni di esperienza e dopo sei anni già trascorsi nel Collegio dei direttori credo di essere in grado di occuparmi positivamente di questa funzione che comunque è appunto solo di coordinamento: non ho 'poteri' particolari rispetto a quanto facevo prima. Si tratta di coordinare il Collegio, in cui per

altro si lavora molto bene. È una funzione interessante anche perché la maggior parte dei Direttori è più giovane di me, e alcuni sono dei neofiti: quindi ho sicuramente qualcosa da trasmettere loro, accompagnandoli in questa esperienza».



Quattro giorni consegnati ai libri di storia



Über 400 Konzerte

80'000 Besucher am Volksmusikfest in Bellinzona

Das 14. Eidgenössische Volksmusikfest in Bellinzona hat von Donnerstag bis Sonntag über 80'000 Besucherinnen und Besucher angezogen. Fast 2000 Musizierende und 250 Formationen boten ihnen auf 14 Bühnen über 400 Konzerte.



Quella musica che ha unito il Paese

TURRITA / La Festa federale è stata un successo - Ignazio Cassis: «Berna vi ringrazia»



DEL DONNA PAGINA 2
© D. PRESS/SABIEL.COM

Fra «Tirabüschion», jodel e schwyzerörgeli alla fine è spuntato anche il sole. E da quel momento la Festa fede-

rale della musica popolare, conclusasi ieri a Bellinzona, è stata un successo. Oltre 80.000 le persone in quattro giorni. Orgogliosi gli organizzatori,

mentre per il consigliere federale Ignazio Cassis «questi eventi sono una ricchezza. Ora si tratta di non sprecare la grande visibilità avuta.

La Fête fédérale de musique populaire attire 80'000 personnes à Bellinzona

All I want for Christmas is... Bellinzona

Per riscaldare i cuori della popolazione e dei visitatori torna il cartellone degli eventi targati “Natale in Città”: proposte su tutto il territorio comunale, fulcro in Piazza del Sole con un villaggio in versione inedita.

L'atmosfera magica delle festività è pronta a riscaldare nuovamente i cuori dei bellinzonesi. “Natale in Città” terrà compagnia alla popolazione locale e ai visitatori da venerdì 1. dicembre a domenica 7 gennaio 2024, per oltre un mese di amicizia e vicinanza. Gli eventi si spalmeranno anche sul resto del centro storico così come negli altri dodici quartieri, tra mercatini, concerti e manifestazioni di cui si possono consultare i dettagli nell'inserito speciale che trovate nelle prossime quattro pagine. Fulcro delle proposte volute dal Municipio sarà come da tradizione Piazza del Sole con il villaggio natalizio che sarà aperto tutti i giorni in una veste rinnovata con due tensostrutture complementari e giochi di luce, la pista di ghiaccio che darà come sempre un tocco romantico all'evento, il tutto non senza un occhio attento al commercio equo grazie alla presenza del caffè “Fair trade”. La musica, anche e soprattutto dal vivo, farà pure stavolta da colonna sonora in particolare dal giovedì al sabato. Tra le proposte correlate all'evento e dedicate a bambini e famiglie citiamo gli spettacoli e laboratori a Castelgrande e le proiezioni al Cinema Forum. In questo contesto di luci e profumi farà ritorno a Bellinzona la piccola volpe rossa nata dalla penna di Andrea Fazioli,

con quattro appuntamenti da segnarsi sull'agenda, il primo domenica 3 dicembre alle 18 in Piazza Collegiata quando è prevista pure l'accensione dell'albero. Non mancherà il concorso per la migliore vetrina del comprensorio aggregato, con premi sia per negozi ed esercizi pubblici partecipanti, sia per coloro che voteranno online. Per la prima volta, le attività economiche verranno giudicate separatamente pure da una giuria di specialisti. Il consiglio è di recarsi a Natale in Città utilizzando i trasporti pubblici: a disposizione nel Bellinzonese ci sono oltre 5'000 corse a settimana. Inoltre, venerdì e sabato notte il Bus Notturmo vi porta a casa anche quando si fa tardi. Un'ulteriore gradita conferma è l'accesso gratuito agli autosili Piazza del Sole e Cervia l'8, 10 e 17 dicembre dalle 9.30 alle 18.30.

La cerimonia di fine anno

Cerimonia di fine anno della Città giovedì 14 dicembre alle 18 al Teatro Sociale. Oltre agli auguri delle autorità, è prevista la consegna dei premi negli ambiti culturale e sportivo, oltre al premio speciale al merito. La serata sarà animata con musica e danza, mentre subito dopo ci si sposterà a Palazzo Civico per l'aperitivo sulle note della Civica Filarmonica di Giubiasco.

A sostegno dei commerci

Nuova iniziativa per la valorizzazione dei commerci bellinzonesi con il sostegno del Municipio: nei negozi aderenti è a disposizione una borsa della spesa che con i suoi cuori incita a comprare localmente. Rilanciata intanto la campagna #iosostengobellinzona tramite i relativi bollini per i pacchi regalo e gli adesivi per le vetrine.



Succede

incitta.ch



Città di Bellinzona



NATALE IN CITTÀ

BELLINZONA
01.12-07.01

www.nataleincitta.ch

NATALE IN CITTÀ DAL 01 DICEMBRE 2023 AL 07 GENNAIO 2024 BELLINZONA

VILLAGGIO DI NATALE IN PIAZZA DEL SOLE



Il tradizionale Villaggio di Natale si presenta quest'anno in una veste rinnovata: proposte gastronomiche a tema, un ambiente dinamico e accogliente con due tensostrutture complementari, giochi di luce sorprendenti e tanto verde vi aspettano nella nuova Piazza del Sole!

Novità: le tensostrutture di Natale in Città verranno riscaldate unicamente attraverso fonti di energia ecologiche! Il Municipio ha infatti optato per un impianto a pellet, di provenienza locale, che è un'energia rinnovabile e climaticamente neutra.

UNA VOLPE IN CITTÀ

Durante il periodo dell'Avvento farà ritorno a Bellinzona la piccola volpe rossa nata dalla penna di Andrea Fazioli. Insieme all'attrice Stefania Mariani e all'illustratore Antoine Déprez, seguiremo le sue avventure attraverso il centro storico e scopriremo insieme a lei cos'è questo "famoso Natale", che tutti noi umani così tanto aspettiamo.

Entrata gratuita. Evento aperto ad adulti e bambini.
In caso di brutto tempo consultare il sito nataleincitta.ch

Piazza Collegiata · 03.12 · ore 18.00

Musica di Anton Jablokov e Danilo Boggini
Segue cerimonia di accensione dell'albero di Natale

Corte del Municipio · 10, 17 e 23.12 · ore 17.00

Musica di Anton Jablokov e Silvano Bollini,
Met Mantello, Zeno Gabaglio

GIOVANI IN PIAZZA

Il Social Truck stazionerà in Piazza del Sole il 10 e il 17.12, dalle 18.00 in poi, per discutere di temi legati ai giovani.

CONCERTI

Tutti i venerdì, dalle 20.00
sul Main Stage di Piazza del Sole

- 01.12 Laralba
- 08.12 Manupia
- 15.12 Steelriders
- 22.12 The Hits
- 29.12 One Night Band



Tutti i giovedì, dalle 18.00
sull'Acoustic Stage di Piazza del Sole

- 07.12 DimeBlend
- 14.12 Amici di Rosalina
- 21.12 Looppoli
- 22.12 Oregiefregie Band (di venerdì)
- 28.12 Diamante
- 04.01 William Fanni & Naomi White

CORI DALLA SVIZZERA ITALIANA

Tutti i sabati mattina, in occasione del tradizionale mercato del centro storico, sul Main Stage di Piazza del Sole

- 02.12 Eco del Gaggio
- 09.12 I Segrisei di Soazza
- 16.12 Gruppo Atelier Eco di Lumino
- 23.12 I Vus da Canöbia
- 30.12 Scuola di musica Incantando



ANIMAZIONE MUSICALE

Tutti i giorni nel Villaggio di Piazza del Sole

A fare da sfondo a Natale in Città 2023 sarà una selezione musicale tematica: colonne sonore dei grandi classici del cinema, sigle di serie TV e cartoni animati, musica anni 80/90 e, naturalmente, brani natalizi. Per il Veglione di Capodanno Dj-set a tema!

IN COLLABORAZIONE CON



PARTNER DI MOBILITÀ



Bus Notturmo
Bellinzona



Arcobaleno
Comunità tariffale



Programma completo su nataleincitta.ch

SPETTACOLI E LABORATORI PER BAMBINI A CASTELGRANDE

Entrata gratuita offerta da BancaStato

08.12 · ore 10.00 e ore 11.00

Laboratorio Pupazzi di legno

Costruiamo insieme, con legno di recupero, un simpatico pupazzo... di legno!

Posti limitati. Iscrizioni a cultura.eventi@bellinzona.ch

08.12 · ore 14.00

Babbo Natale al villaggio degli Elfi

Gli elfi stanno allestendo il villaggio di Babbo Natale: un luogo magico dove si incontrano animali che parlano, si ascoltano favole e si ricevono antichi giocattoli in legno. Una minaccia, però, incombe: qualcuno vuole trasformare questo posto di magia e dono in un luogo di consumo, imprigionando Babbo Natale!

Laboratori e spettacolo a cura di Nino Rota.

06.01 · ore 14.00

Nena all'Epifania

Vulcanica e divertente, dolce e soave, un po' fata un po' eroe, la piccola Nena si trasforma in mille personaggi, dando vita a interlocutori immaginari. All'insaziabile insoddisfazione dei bambini d'oggi, Nena risponde con disarmante semplicità, sussurrando ai suoi piccoli spettatori che ci si può divertire con poco, se si lascia libero sfogo alla fantasia.

Spettacolo a cura di Teatro Blu.

PROIEZIONI PER FAMIGLIE AL CINEMA FORUM

Tutte le domeniche alle 10.30. Entrata CHF 5.-

03.12 PAW Patrol 2 – Il super film

10.12 Elemental

17.12 Barbie

31.12 Super Mario Bros. Il film

07.01 Trolls 3 – Tutti insieme

PISTA DI PATTINAGGIO

Entrata gratuita. Noleggio pattini CHF 5.-

01-23.12	Lunedì/martedì/giovedì	16.00 – 20.00
	Mercoledì	14.00 – 20.00
	Venerdì	16.00 – 21.00
	Sabato	11.00 – 21.00
	Domenica	10.00 – 20.00

25.12-06.01 Tutti i giorni 10.00 – 21.00

Eccezioni	Giovedì 07.12	16.00 – 21.00
	Venerdì 08.12	10.00 – 21.00
	Domenica 24.12	10.00 – 24.00
	Domenica 31.12	10.00 – 24.00
	Domenica 07.01	chiusura 18.00

EMOZIONI SUL GHIACCIO

Sabato mattina insieme ai GDT e al Club Pattinaggio Bellinzona in Piazza del Sole.

Concorso online

Dall'11.12 al 06.01 potrete partecipare al concorso che premia la miglior vetrina di Natale della Città!

Giuria MANOR Bellinzona – Per la prima volta le attività economiche partecipanti al concorso verranno giudicate separatamente dal voto del pubblico attraverso una giuria di specialisti e premiate dalla Città di Bellinzona e dai Grandi Magazzini MANOR di Bellinzona. www.nataleincitta.ch/concorso.

Trasporto Pubblico del Bellinzonese (tpb)

Salite a bordo e utilizzate il trasporto pubblico per recarvi a Natale in Città. A vostra disposizione oltre 5'000 corse a settimana nel Bellinzonese. Inoltre, venerdì e sabato notte il Bus Notturmo Bellinzona vi porta a casa anche quando si fa tardi. www.autopostale.ch/orario.

Parcheggi gratuiti

Venerdì 08.12 e le domeniche 10 e 17.12 le barriere degli autosili Piazza del Sole e Cervia saranno alzate dalle 09.30 alle 18.30.

Aperture straordinarie dei negozi

08, 17, 24 e 31.12.

Trenino Artù

Nel mese di dicembre, tutti i mercoledì e i sabati, il trenino circola gratuitamente.

SPONSOR PLATINO



SPONSOR ORO



SPONSOR BRONZO



SPONSOR ARGENTO

Salvioni arti grafiche



ETAVIS®

Jardin Suisse



MANOR®

BELLOTTI

MISOPANI

V. LURASCHI SA

MERCATINI DI NATALE E DI SAN NICOLAO

- **Do 03.12**
Mercatino di Natale
dalle 13.30 alle 21.00
Policentro della Morobbia
Pianezzo
- **Do 03.12**
Mercatino di Natale
dalle 15.00 alle 20.00
Nucleo
Curzútt
- **Me 06.12**
San Nicolao
ore 17.30
Piazza Collegiata
Bellinzona
- **Me 06.12**
**Mercatino di Natale
e San Nicolao**
dalle 17.00 alle 22.00
Piazzale scuole
Claro
- **Gi 07.12**
Mercatino e San Nicolao
dalle 16.00 alle 21.00
Piazzale Antico Convento
Monte Carasso
- **Ve 08.12**
Mercatino di Natale
dalle 10.00 alle 18.00
Piazza Grande
Giubiasco
- **Do 10.12**
Mercatino di Natale
dalle 10.00 alle 18.00
Centro Storico
Bellinzona
- **Me 13.12**
Natale Insieme
dalle 16.00 alle 22.00
Piazzale scuole elementari
Camorino
- **Gi 14.12**
Mercatino di Natale
dalle 16.30 alle 19.00
Scuole Nord
Bellinzona

CONCERTI, EVENTI E SPETTACOLI DI NATALE

- **Do 17.12**
Mercatino di Natale
dalle 10.00 alle 18.00
Centro Storico
Bellinzona
- **Sa 02.12**
OSI alle Officine
Concerto di Natale
ore 20.30
Cattedrale Officine FFS
Bellinzona
- **Do 03.12**
Gala di fine anno
Civica Filarmonica
di Bellinzona
ore 16.30
Espocentro
Bellinzona
- **Gi 07.12**
Bar Music Night
dalle 19.00 alle 24.00
Centro Storico
Bellinzona
- **Ve 08.12**
Concerto di Gala
Civica Filarmonica
di Giubiasco
ore 16.30
Mercato Coperto
Giubiasco
- **Sa 09.12**
Concerto di Gala
Filarmonica Mosaico
ore 17.00
Palestra Centro Ciossetto
Sementina
- **Sa 09.12**
Gospel & Spirituals
Grace Gospel Singers
ore 17.00
Chiesa San Giovanni
Bellinzona
- **Do 10.12**
Concerto di Natale
Novocanto
ore 16.30
Chiesa di San Biagio
Bellinzona
- **Do 10.12**
Concerto di Natale
Coro San Michele
Sementina
ore 16.30
Oratorium Sant'Antonio Abate
Sementina
- **Me 13.12 · Gi 14.12**
SSSAT Catching
Caccia al tesoro
Centro storico
Bellinzona
- **Gi 14.12**
Cerimonia di fine anno
ore 18.00
Teatro Sociale
Bellinzona
- **Sa 16.12**
Aperitivo di fine anno
ore 17.00
Palestra
Gudo
- **Do 17.12**
Concerto di Gala
Società filarmonica
di Gorduno
ore 16.15
Palestra
Gorduno
- **Do 17.12**
La fabbrica dei sogni
Il musical delle Feste
ore 16.00, replica ore 18.30
Teatro Sociale
Bellinzona
- **Ve 22.12**
Gospel & Spirituals
Kaylah Harvey and the Bronx
Black Keys
ore 20.45
Teatro Sociale
Bellinzona
- **Sa 23.12**
**Scambio di auguri
di fine anno**
ore 11.00
Mercato Coperto
Giubiasco
- **Sa 06.01**
Concerto di Gala
Musica di Daro
e Filarmonica di Carasso
ore 16.30
Casa Patriziale
Carasso



La magia della musica sul ghiaccio

Due date da segnarsi in rosso sull'agenda 2024: il 19 e 20 gennaio al Centro sportivo cittadino riecco Music on Ice. Per la tredicesima edizione focus sul concetto di felicità.

La tredicesima volta di Music on Ice è fissata: lo spettacolo sul ghiaccio si terrà venerdì 19 e sabato 20 gennaio 2024 al Centro sportivo di Bellinzona. Qui vi aspettano le sensazionali esibizioni dei più acclamati campioni del pattinaggio artistico, tra cui l'elvetico Stéphane Lambiel, autentica leggenda del pattinaggio e beniamino dello show. Al suo fianco un cast stellare composto dalla pluricampionessa svizzera Alexia Paganini, dalla coppia transalpina medaglia d'oro agli europei 2023 Charlène Guignard e Marco Fabbri e per la prima volta in Ticino dal pattinatore canadese Jason Graetz, campione del mondo "Extrem" nella categoria "Commedia". Intramontabili i mattatori del format tragicomico: Samuel Contesti, Deniss Vasiljevs e Maurizio Margaglio diretti come sempre dall'ideatore del format Laurent Tobel. Chiara Dubey, cantautrice e violinista ticinese accompagnata da Coen Strouken alla viola e Silvia Pellegrini al pianoforte, saranno gli ospiti musicali di questa edizione che incanteranno dal vivo gli spettatori ed accompagneranno le evolu-

zioni sul ghiaccio bellinzonese. Lo spettacolo, intitolato "Astra", sarà incentrato quest'anno sul concetto di felicità. Il popolo della Città dei castelli scoprirà con emozione i mille modi per raggiungere questo ambizioso traguardo grazie ai saggi e mirati consigli di "Astra", Intelligenza Artificiale recentemente installata in Città... Le abitudini e tradizioni del popolo potranno mai impedire alla macchina di raggiungere i suoi obiettivi? Informazioni su www.musiconice.com, prevendita su www.biglietteria.ch.



Giù il livellamento, su le spese

Il Preventivo 2024 stima un deficit di 9,4 milioni dovuto all'aumento delle uscite per trasporti pubblici, anziani, personale e interessi, oltre alla massiccia riduzione della perequazione.

Nonostante il messaggio municipale sul Preventivo 2024, presentato dal Municipio lo scorso 7 novembre, preannunci un anno difficile dal punto di vista finanziario, l'Esecutivo fa rilevare che dal 2017 è stato garantito nel complesso un equilibrio finanziario sul medio termine. Gettando lo sguardo ai prossimi anni, poi, conferma sia gli sforzi di rigore finanziario intrapresi dal Comune, sia l'ambiziosa strategia politica degli investimenti volta a favorire lo sviluppo della Città.

L'esercizio contabile 2024, sulla base di dati ancora in parte incerti soprattutto per quanto riguarda le misure di risanamento proposte dal Cantone, stima un disavanzo di 9,4 milioni di franchi. Appare viceversa verosimile una chiusura a pareggio dell'esercizio 2023, con un miglioramento di circa 6 milioni rispetto al dato di Preventivo 2023 (disavanzo stimato di 5,4 milioni). Il risultato negativo previsto per il 2024 è da ricondurre in ampia misura alla massiccia riduzione del contributo di livellamento per circa 5 milioni di franchi, di cui 2,8 milioni legati alla decadenza del contributo cantonale transitorio post aggregazione e 2,15 milioni al miglioramento del gettito fiscale della Città che, peraltro, vedrà un ulteriore sviluppo positivo il prossimo anno. Infatti, a fronte di movimenti negativi complessivi per 12,8 milioni, il peggioramento rimane contenuto grazie, soprattutto, a un miglioramento del solo gettito di competenza per 4,5 milioni.

Più in dettaglio, le spese previste per il 2024 ammontano a 230,3 milioni di franchi (addebiti interni esclusi), con un aumento del 3,5% rispetto al Preventivo 2023. I ricavi, gettito incluso, ammontano a 220,9 milioni con un calo dell'1,7% rispetto al preventivo precedente.

Il moltiplicatore resta al 93%

Considerata la fluttuazione cui ci hanno abituato negli ultimi tempi diversi dati comunicati dal Cantone (spesa sociale, anziani, trasporti, ecc.), il dis-

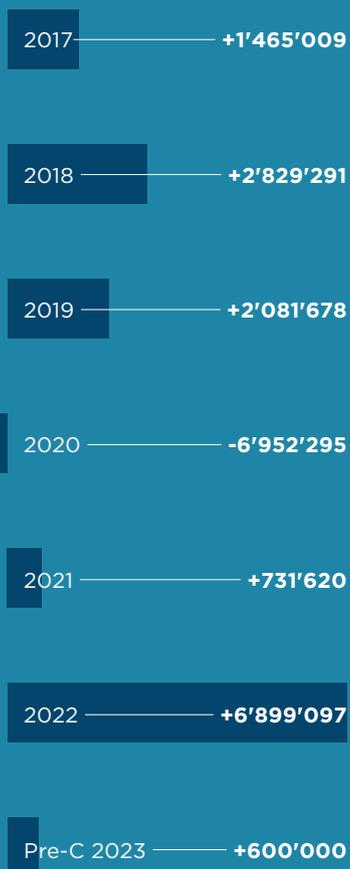
vanzo preventivato di circa 9,4 milioni dovrà essere verificato alla prova dei fatti. Ad ogni modo, la gestione attenta della spesa e la ricerca continua di sinergie e ottimizzazioni proseguiranno nei prossimi mesi e anni per raggiungere gli obiettivi fissati a Piano finanziario. Ferme tali premesse, il Municipio ritiene adeguato il mantenimento del moltiplicatore al 93%.

Prosegue la politica di attento monitoraggio e di verifica dell'evoluzione della spesa ordinaria e di adozione di misure strutturali con impatto a breve e medio termine. In questo senso, anche nel corso del corrente anno ed in prospettiva 2024, sono state adottate decisioni intese a contenere la spesa ed ottimizzare le risorse: si pensa in particolare a quelle afferenti al risparmio energetico, l'attuazione di sinergie tra i diversi settori (Pompieri, Servizi urbani, Cancelleria, ecc.), il cambiamento di vettore energetico per gli stabili, la rinuncia alla sostituzione immediata di personale partente, il rinvio di alcune assunzioni programmate, ma anche l'intenzione di dotarsi di nuove figure professionali (care manager e facility manager) che sul medio termine consentiranno di recuperare risorse importanti. Va in ogni caso anche ricordato che una quota importante della spesa complessiva (circa il 65%) risulta vincolata da ordinamenti normativi di rango superiore – generalmente cantonale – sui quali la Città non ha possibilità di incidere direttamente, mentre un'ulteriore porzione è comunque legata da disposizioni che limitano i margini di manovra.

Progetti e investimenti

Sono confermati e ribaditi gli orientamenti della Città in punto allo sviluppo dei progetti strategici: nuovo Quartiere Officine, sviluppo Polo biomedico (via Vela, IRB-IOR2), Valorizzazione Fortezza, nuovo Ospedale Saleggina, "Parco Fluviale". A questi progetti è possibile aggiungere oggi, seppure ancora a uno stadio iniziale, quello indicato con il nome

Ricerca dell'equilibrio finanziario a Consuntivo sul medio termine



Crescita negli anni di alcune voci di spesa significative (in milioni di franchi)

	2020	2021	2022	2024
Strutture per anziani comunali	32.65	32.50	32.55	36.05
Contributi al Cantone per anziani	20.25	20.50	21.20	22.80
Scuole	29.50	30.70	30.05	30.90
Autorità regionale protezione	1.85	2.00	2.35	2.30
Contributi al Cantone in ambito sociale	16.00	15.40	15.50	16.05
Trasporto pubblico (per oltre il 90% contributi al Cantone)	6.20	7.20	6.80	8.20
Totale	106.45	108.30	108.45	116.30

2020, 2021 e 2022 dati di Consuntivo; 2023 dato non disponibile; 2024 dato di Preventivo.

di "Bellinzona sportiva" inteso a fare della città un campus d'interesse turistico-sportivo partendo da strutture e impianti variegati già oggi presenti in misura importante in centro e magnificamente inseriti in un contesto prevalentemente "verde".

Migliorare i servizi

Accanto agli investimenti strategici, il Municipio intende procedere anche con numerosi altri interventi volti a migliorare, rispettivamente aggiornare la qualità dei servizi offerti, con particolare riferimento all'edilizia scolastica (nuove Scuole elementari Sementina, ristrutturazione Scuole Nord, sistemazione Scuole ex-Convento Monte Carasso), potenziando il servizio extrascolastico (Scuole Nord e Sementina in primis) o contribuendo ulteriormente alla qualità di vita dei quartieri (nuovi percorsi ciclopedonali e orti comunali in zona Gerretta, ristrutturazione casa comunale a Moleno, completamento rete fibra ottica) così come al miglioramento dell'accessibilità di edifici pubblici a persone disabili (Palazzo Civico, chiesa Collegiata). Tema importante sarà anche quello dell'aggiornamento della progettazione della caserma dei Pompieri, insieme alla Protezione civile ed eventualmente alla Croce verde.

Rating finanziario, sancita la solidità

Un'ulteriore decisione adottata nel corso dell'ultimo anno e con effetto a partire soprattutto dal 2024 è stata quella di sottoporre le finanze della Città ad un rating finanziario da parte della società internazionale Moody's. L'esito è stato positivo, con una valutazione solida della performance e della struttura gestionale e organizzativa della Città cui è stata attribuita la nota Aa3. Il conferimento di questa valutazione esterna ufficiale e pubblica ha già prodotto i primi frutti nei giorni immediatamente successivi alla pubblicazione, permettendo di ampliare il numero di entità interessate all'erogazione di prestiti di liquidità a favore della Città di Bellinzona e di migliorare le condizioni di questi prestiti. Tutto ciò inciderà favorevolmente sui conti 2024 e futuri, riducendo gli oneri finanziari sui debiti contratti.

Progetto bellinzonese premiato a Basilea

«Un nodo intermodale dei trasporti pubblici funzionale e di alta qualità architettonica che contribuisce ad aumentare l'attrattività del trasporto pubblico rispetto al traffico individuale con un effetto positivo in tutta l'area». Con questa motivazione è stato assegnato il premio svizzero della mobilità FLUX 2023 alla Piattaforma d'interscambio della stazione cittadina.

La consegna si è tenuta durante l'assemblea generale dell'Unione svizzera dei trasporti pubblici (UTP) alla presenza del Vicesindaco Simone Gianini, in rappresentanza anche della Commissione regionale dei trasporti del Bellinzonese (CRTB) che aveva affiancato il Dipartimento cantonale del territorio nella realizzazione dell'opera. L'importante riconoscimento nazionale sottolinea in sostanza il risultato funzionale e urbanistico raggiunto con l'opera inaugurata nel 2019 e suggella l'ottima collaborazione tra Comune, CRTB e Cantone in particolare nella realizzazione delle opere del Programma d'agglomerato del Bellinzonese (PAB), di cui il nodo intermodale fa parte. Il prestigioso premio FLUX (Snodo d'oro) viene conferito a un'opera del trasporto pubblico, selezionata di anno in anno sulla base di un tema chiave: dopo la nuova linea celere e stazione di Ginevra Eaux-Vives nel 2022, quest'anno è dunque stato attribuito al nodo intermodale di Bellinzona nell'ambito delle

opere legate alle «stazioni del Ticino». Costata 25 milioni di franchi, cofinanziati dalla Confederazione, dal Cantone Ticino e dai Comuni membri della CRTB, l'opera presso la rinnovata stazione FFS di Bellinzona è stata realizzata tra il 2016 e il 2019, quando è stata inaugurata in vista dell'apertura della Galleria ferroviaria di base del Monte Ceneri. Snodo centrale della mobilità della regione e dell'intero Cantone, assorbe giornalmente un flusso di oltre 20'000 viaggiatori e contribuisce al buon funzionamento dell'interscambio fra il trasporto ferroviario (linee regionali, nazionali e internazionali), quello pubblico su gomma (dieci linee tra urbane e regionali), quello individuale motorizzato e quello ciclabile, oltre ai flussi pedonali. Progettato dagli architetti Lorenzo Orsi ed Emanuele Saurwein, il nodo intermodale è stato realizzato dalla Divisione delle costruzioni (DC) del DT assieme ai servizi della Città e alla CRTB.

La linea 8 si estende a Moleno e Preonzo

A partire dal prossimo cambio d'orario dei trasporti pubblici, previsto quest'anno domenica 10 dicembre, il servizio effettuato dalla linea 8 (Arbedo-Castione FFS – Claro Scubiasco) sarà prolungato sino ai quartieri di Moleno e Preonzo. È una novità interessante, in quanto concretizzerà un nuovo collegamento tra le due sponde del fiume Ticino per i quartieri più a nord del Comune di Bellinzona. La misura, l'unica per ora possibile adattando l'orario della linea in questione, che a Preonzo e Moleno s'interseca a sua volta con la linea 222 che sale da Bellinzona – Gorduno

verso Biasca, prevede il collegamento dei due quartieri con Claro e Castione (e viceversa) con quattro coppie di corse al giorno, 7 giorni su 7. Questo consentirà il collegamento diretto in circa 20 minuti con la stazione FFS di Arbedo-Castione, dove – oltre ai treni regionali – si attestano pure le linee 221 (Bellinzona – Biasca), 171 (San Bernardino – Coira) e 214 (Bellinzona – Mesocco).

Una Città formatrice: presto in arrivo i nuovi concorsi

Sono 55 gli apprendisti attivi nell'Amministrazione comunale e nei suoi servizi: a gennaio ulteriori bandi, mentre le occasioni per avvicinarsi alle professioni non mancano.

La Città di Bellinzona non è solo un ente pubblico ma anche una grande azienda che conta circa 1'400 dipendenti e che attualmente forma 55 giovani. In virtù dei variegati ambiti di attività all'interno dell'Amministrazione comunale, i percorsi di apprendistato che è possibile intraprendere sono altrettanto numerosi e diversificati. E per i giovani in cerca di un impiego ci sono ottime notizie. A inizio 2024 verranno infatti pubblicati i bandi di concorso per l'anno scolastico 2024/2025: saranno consultabili su www.bellinzona.ch sotto la sezione "Lavora con noi". A disposizione ci saranno impieghi nei settori economia e amministrazione, ristorazione ed economia domestica, costruzioni, edilizia e verde, mentre per le professioni sociosanitarie i concorsi si chiudono il 1. dicembre.

Poiché non tutte le ragazze e i ragazzi in procinto di intraprendere questa strada hanno già un'idea su cosa fare, oppure vogliono capire di preciso in cosa consista un determinato impiego, da alcuni anni la Città organizza inoltre un evento per far conoscere i formatori e gli apprendisti a chi è potenzialmente interessato. "Mestieri in Città" si è svolto sabato 7 ottobre – come sempre in collaborazione con AMB e con la Città dei mestieri della Svizzera italiana – nella corte di Palazzo Civico a Bellinzona. Qui sono giunti numerosi giovani e le loro famiglie. Nelle diverse postazioni allestite i ragazzi presenti hanno potuto dialogare in primo luogo con gli apprendisti in formazione nel Comune di Bellinzona e cimentarsi in prove pratiche. Un'occasione di avvicinamento alle professioni ci sarà anche prossimamente, su iniziativa questa volta del Cantone, grazie all'evento "A tu x tu", che si terrà mercoledì 7 febbraio 2024 dalle 15.30 alle 19.30 all'Istituto cantonale di economia e commercio a Bellinzona. Durante ogni incontro di 15 minuti gli allievi delle Scuole medie

incontreranno singolarmente un'azienda e avranno la possibilità di porre delle domande al potenziale futuro datore di lavoro. Oltre a ciò, è sempre a disposizione il servizio proposto in viale Stazione dalla "Città dei mestieri della Svizzera italiana", una realtà con cui la Città collabora.

In 35 si sono già diplomati

Intanto lo scorso mese di settembre al Centro Ciossetto di Sementina si è tenuta la Cerimonia dedicata ai 35 giovani che la formazione all'interno dell'Amministrazione comunale di Bellinzona l'hanno conclusa durante l'anno scolastico 2022-2023 in vari rami di attività (sanitario; costruzioni, verde ed edilizia; economico e amministrativo). La Città li ha omaggiati martedì 5 settembre durante un incontro impreziosito dalla presenza di un ospite d'eccezione, l'esploratore estremo Max Calderan, il quale ha raccontato che le sue imprese nel deserto trovano le proprie radici in un sogno che aveva da bambino, quello appunto di diventare esploratore.



Un momento di "Mestieri in Città"

Sul territorio



A colloquio con i Municipali: buona la prima!

Rafforzare il dialogo tra la popolazione e i rappresentanti eletti, avvicinando la gente al "Palazzo". È l'obiettivo degli Speed Meeting, momenti di discussione tra politici e cittadini sui temi della democrazia locale che si tengono in un ambiente informale che invita alla condivisione. Promosso a livello nazionale dal "Campus per la democrazia", al progetto denominato "Dialoga con il tuo Comune" ha aderito anche la Città di Bellinzona, che ha proposto con successo due momenti di discussione nei pomeriggi di lunedì 16 e martedì 17 ottobre. In Piazza Nosetto i membri del Municipio, a turno, hanno discusso con i cittadini che transitavano di lì per caso o che si erano segnati l'appuntamento in agenda. Molto positivo il riscontro, e costruttivi i dialoghi tenuti sotto al Noce dove si è parlato di preoccupazioni grandi e piccole, progetti e speranze. Grazie a questa formula particolare di incontro, tutte le partecipanti e tutti i partecipanti hanno avuto la possibilità di esprimersi, mentre da parte loro gli eletti hanno avuto l'opportunità di raggiungere persone che abitualmente non partecipano alla vita istituzionale.

Concluso il cantiere stradale a Gnosca

Si è concluso a ottobre il cantiere per le nuove opere sulla strada nel nucleo di Gnosca. Il progetto, votato dall'ex Comune, è stato ripreso dalla Città tramite il Settore Opere pubbliche (SOP) che, prima di realizzarlo, lo ha revisionato per motivi tecnici e normativi. Gli obiettivi principali dell'investimento – affinato anche sulla base di quanto discusso con la locale Associazione di quartiere – consistevano in sintesi nel garantire una maggiore sicurezza a tutti gli utenti (anzitutto i pedoni) e una migliore fruibilità di questo collegamento interno al nucleo. Il cantiere ha visto la realizzazione della moderazione del traffico e di 14 nuovi parcheggi (di cui uno per disabili e uno per la ricarica di auto elettriche). Come richiesto dall'Assemblea dei genitori è pure stata recuperata e salvaguardata la bibliocabina. Gli interventi hanno valorizzato anche il parchetto adiacente il posteggio, rendendolo accessibile con una nuova entrata con pavimentazione pregiata e l'inserimento di un'alberatura che servirà a creare una zona ombreggiata nei pressi della Pila dell'orzo, bene culturale tutelato a livello locale.





“Chi va piano, gode di più”: un invito alla lentezza

“Chi va piano, gode di più”. Tramite un titolo volutamente provocatorio la Città di Bellinzona ha messo in piedi tra fine estate e inizio autunno una campagna di sensibilizzazione mirata. Lo ha fatto invitando popolazione e visitatori della capitale a prendere la vita all’insegna della lentezza, per apprezzarne tutti gli aspetti, nella fattispecie rispettando gli altri utenti della strada durante i propri spostamenti con biciclette e monopattini elettrici nelle zone dove la circolazione ci mette a contatto in particolare con i pedoni, inclusi anziani e bambini. Così è scesa in campo la Polizia comunale di Bellinzona a partire dalla riapertura delle scuole e quindi dalla ripresa dei ritmi di vita più usuali, ma spesso frenetici che ci portano quindi a dimenticare l’importanza del rispetto delle norme, così come della cortesia e del riguardo per gli altri, anche nella circolazione stradale di tipo lento.

Centinaia di allievi hanno animato il Clean-Up-Day

Circa 800 allievi delle Scuole comunali di Bellinzona hanno aderito al Clean-Up-Day 2023. Diverse classi, nonostante la pioggia, si sono attivate già nella data prescelta, venerdì 15 settembre, mentre altre hanno dovuto posticipare l’azione di pulizia del territorio. Tra gli iscritti figuravano le sedi di Bellinzona, Camorino, Claro, Giubiasco, Gorduno, Gudo, Monte Carasso e Sementina, i cui gruppi si sono impegnati a ripulire lo spazio pubblico, contribuendo al successo dell’iniziativa così come hanno fatto alcune associazioni ed enti. Il “bottino” è stato abbondante, con chili e chili di rifiuti raccolti tra strade e prati e poi consegnati ai Servizi urbani per lo smaltimento. A farla da padroni i “classici” mozziconi di sigarette oltre a cartacce, imballaggi vari e lattine. Il Clean-Up-Day è un’iniziativa che si tiene annualmente a livello internazionale per sensibilizzare la popolazione contro l’abbandono di rifiuti.



Città e Patriziati seduti allo stesso tavolo

Lo scorso 9 ottobre si è tenuto un primo incontro tra i rappresentanti degli enti patriziali attivi sul territorio della Nuova Bellinzona e l’Autorità cittadina. L’appuntamento era nella sala riunioni di Casa Marta, il nuovo centro di accoglienza per persone in difficoltà che ha aperto nel corso dell’autunno. Dopo le reciproche presentazioni e il saluto della Città da parte del Sindaco Mario Branda, i presenti si sono confrontati sulle tematiche che maggiormente impegnano gli enti patriziali, le loro potenzialità, e le difficoltà incontrate in particolare nel ricambio generazionale e in uno dei compiti che maggiormente li impegna, la gestione di un territorio amplissimo. Questo incontro tra Comune di Bellinzona e Patriziati, che si vorrebbe fosse il primo di una regolare serie, ha permesso di intavolare la discussione e di individuare eventuali forme di collaborazione future.

An aerial photograph of a mountain valley covered in snow. In the foreground, a steep slope is covered with snow-laden trees. Below, a town is nestled in a valley, with a river or stream winding through it. The background shows rugged, snow-capped mountains under a clear sky. The text 'Buone feste' is overlaid in large white letters, and 'La tua Città' is written in a smaller, cursive font below it.

Buone feste

La tua Città